

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 51 (1994)  
**Heft:** 6: Der Hopfen und das liebe Bier

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

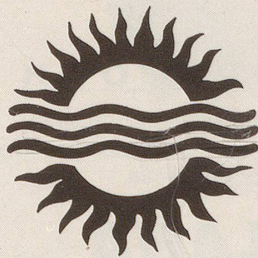
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





### KURHOTEL RICKATSCHWENDE

A-6850 Dornbirn, Bödelestraße  
Tel. 0043-5572-25 350, Fax 25350-70

### Kur-Erlebnis für Körper und Geist

Mit den Dr. F.X. Mayr-Spezialisten an schönster Aussichtslage hoch über dem Bodensee. Neue Lebenskraft und Wohlbefinden durch Regeneration, Entschlackung und Gewichtsregulierung. Individuelles Gesundheitsprogramm mit täglicher Betreuung durch den Kurarzt.

Bitte senden Sie mir Ihren Kurprospekt an folgende Adresse:

---

---

---

---

---

---

---

---

GN 6/94

### ABU-ALBIR – Ferienwochen in Spanien

Erleben Sie ein neues körperliches, geistiges und seelisches Wohlbefinden. Genießen Sie die erholsame Ruhe im milden Klima der Costa Blanca. Gönnen Sie sich ein ganz auf Ihre Bedürfnisse abgestimmtes Entspannungs-, Körperbildungs- und Erholungsprogramm in typisch spanischer Umgebung. Und lassen Sie sich von einer besonderen Vollwertküche verwöhnen. Reservieren Sie jetzt eine Ferienwoche im SHIATSU-Zentrum ABU-ALBIR für Juni, August oder Oktober. Auskunft und Unterlagen erhalten Sie bei

**Astrid Bucklar, dipl. Shiatsu-Therapeutin**  
Bahnhofstraße 99, CH-8620 Wetzikon  
Telefon 01/930 35 00 und 01/920 50 38

**Gesund bleiben bis ins hohe Alter** – wie ist Gesundheit möglich? Trotz Umweltbelastungen, -giften und -chemikalien? Hier kann die Gelosen-Therapie helfen, die sich auf die Arbeiten von Prof. Dr. med. Karl Kötschau, Begründer der biologischen Gesundheits-Vorsorge und -Fürsorge, stützt und auf der Ganzheitsmedizin basiert. Sie läßt die Selbstheilungskräfte des Körpers verstärkt zum Zuge kommen – durch rechtzeitige Beseitigung von Gelosen (Ablagerungen im Bindegewebe, welche die verschiedensten Erkrankungen und Störungen des Organismus hervorrufen können). Weitere Auskünfte, auch über das von Kötschau angewandte pflanzliche Heilmittel: «Prof. Dr. med. Karl Kötschau-Institut e. V.», Lindenweg 23, D-83071 Schloßberg b. Rosenheim/Obb., Telefon 0049-8031-71351 (Privatkassen und beihilfefähig).

### Erholsamer schlafen im natürlichen Vitalana-Bett!

Bettgestelle und Roste aus massivem Holz, ohne Giftstoffe und Metallteile \* Naturmatratzen \* Decken, Kissen, Unterbetten aus reiner, unbehandelter Merino-Schurwolle, Tussah-Seide und Kamelhaar \* Schlafplatzmessungen nach traditionellen Methoden und mit modernen elektronischen Messgeräten

**Fordern Sie den Gratis-Katalog an!**



Emil Neff  
Burgstrasse 2  
8604 Volketswil  
Tel. 01/945 33 01

Das Beste für einen gesunden Schlaf

### Biochemischer Verein Zürich

## Öffentlicher Vortrag

**Dienstag, den 21. Juni 1994, um 19.45 Uhr**

Ort: Vereinshaus Glockenhof, Sihlstrasse 33,  
8001 Zürich

### GESUND BIS INS HOHE ALTER

Der bekannte Gesundheitsforscher und älteste Helikopterpilot **Willy Portmann** spricht über ganzheitliche Heilmethoden.

## Im Urlaub erst recht Naturkost

Ein großer Bauernhof mit Gärtnerei wird schon seit 1950 nur für unsere Gäste nach den strengen DEMETER-Richtlinien biologisch-dynamisch bewirtschaftet. DEMETER heisst: biol. Anbau ohne Kompromiß! Übrigens servieren wir Ihnen 2x tägl. den Salat erntefrisch, bevor der Vitalstoffgehalt sinkt. Das ist «Medizin aus dem Garten»! Sie genießen das Ganze in ruhiger Lage in einem wunderschönen Urlaubsgebiet in Oberbayern, 3 km vom Chiemsee. Bitte Prospekt anfordern.

**Naturkost-Pension Moierhof • G. Schuhböck**  
D-83335 Chieming • Tel. 0049 / 8664 987-0  
Fax 0049 / 8664 987 200

Die natürlichste, luftdurchlässige, kieselsäurehaltige

## Dinkelspreu-Matratze fördert den Blutkreislauf

Rücken-, Schulter-, Gelenk-, Beinschmerzen, Schlafstörungen, Konzentrationsschwächen, Kopfweh, Migräne, Atembeschwerden, schwache Nieren- und Darmtätigkeit werden gemindert oder verschwinden. Blutdruck normalisiert sich. Keine Nebenwirkungen. Herrliche Bettwärme, ohne zu schwitzen! Abschirmung gegen Erdstrahlen. Keine Milbenbildung. Tatsachen, die belegt sind. Großes Sortiment an Kissen u.a. gegen Nackenverspannungen, Autositz-Rückenstützkissen, Halsstützkragen nach Verletzungen. Tennisarm- und Venenstulpen, Computer-, Meditations-, Physiotherapie, Mama-/Bébékissen usw., Kindermatratzen. Edelhaarduvets aus Kamelhaar/Schurwolle oder Seide/Schurwolle.

**Seony**

Schlafkomfort  
auf Dinkelspreu  
Die umweltfreundliche Matratze



**ALBERT CHRISTEN, Weberei**  
CH-2544 Bettlach SO, Tel. 065/55 12 88





## Kneipp-Kurhaus Dussnang TG

### Bade- und Erholungskuren, Kneipp-Kuren, Fasten-/ Entschlackungskuren

Ärztlich geleitetes Kurhaus (Spezial-  
arzt FMH für innere Medizin, speziell  
Rheumatologie). Arztpraxis im  
Hause. Sämtliche Kneipp- und  
physikalischen Therapien.  
Bewegungsbad (32°).

Vollwertkost oder gutbürgerliche  
Küche nach Wahl. Täglich Früh-  
stücksbuffet. Sämtliche Diäten.  
Große Parkanlage und schönes  
Wandergebiet.

Faire Preise.  
Verlangen Sie unseren Prospekt.

**Kneipp-Kurhaus, 8374 Dußnang**  
**Telefon 073/41 63 63**

**Ja, ich möchte die «Gesundheits-  
Nachrichten» regelmäßig lesen.**

☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabonne-  
ment der «Gesundheits-Nachrichten»  
zum Preis von Fr. 24.-/DM 27,-  
Die ersten drei Ausgaben erhalte ich  
gratis, bekomme also 15 statt 12 Aus-  
gaben zum Preis von Fr. 24.-/DM 27,-

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

GN 6/94

Einsenden an:  
CH: Verlag A. Vogel, Gesundheits-Nachrichten,  
9053 Teufen  
D: Verlag A. Vogel, Gesundheits-Nachrichten,  
Postfach 55, 78441 Konstanz

## WOHNREFORM

FÜR GESUNDES BAUEN, WOHNEN UND HAUSHALTEN  
Unsere Naturfaser-Duvels, gefüllt mit hochwertiger  
Schafschurwolle.



# LANA

Jahresdecke, 160 x 210 cm, 263.-  
Vierjahreszeiten-Decke, 160 x 210 cm, 461.-  
BAHNHOFSTRASSE 15, 8570 WEINFELDEN  
TELEFON 072-22 73 03 TELEFAX 072-22 77 88



## BasaVita®

Basische Nährsalz-Kau-  
tabletten zur Ergänzung  
der täglichen Nahrung bei  
übersäuertem Körper oder  
zum Vorbeugen einer Über-  
säuerung.

- BasaVita® ergänzt die tägliche Nahrung  
mit basenbildenden Mineralsalzen
- BasaVita® mobilisiert den Zellstoffwechsel
- BasaVita® verbessert die Sauerstoff-  
atmung der Zellen
- BasaVita® fördert den Schlackenabbau
- BasaVita® mit feinem Orangengeschmack

Testen Sie Ihren Harn-pH mit:

**Basa pH®:** pH-Indikatorstäbchen zur Harn-  
pH-Messung (Fr. 8.50)

Fordern Sie die Informationsbroschüre an:  
«Unser Säure-Basen-Haushalt», 44 Seiten,  
Panscientia Verlag (Fr. 8.70)

**BasaVita®**, die nach den Erkenntnissen von  
Dr. med. E. Nyffenegger zusammengesetzte  
Nährsalzmischung erhalten Sie in Apotheken,  
Drogerien oder bei BIOTAN AG.

**BasaVita®:** 90 Kautabletten zu 1,2 g: Fr. 19.50



**BIOTAN AG**

Ihrer Gesundheit zuliebe.

Blegistr. 13, CH-6340 Baar/Zug  
© 042 / 32 33 70; Fax: 042 / 32 12 75

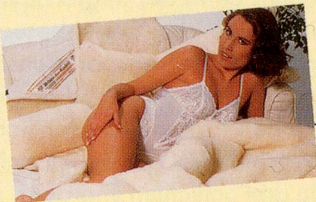


## GROSSER Kennenlern-Wettbewerb

**Circa 1/3 unseres Lebens verbringen wir im Bett.  
Das sollte den gesundheitsbewussten  
Menschen zu denken geben.  
Wir sagen Ihnen  
mehr darüber.**

**Wir verlosen unter den Wettbewerbsteilnehmern  
10 Kammgarn-Velours-Wollbetten mit Kaschmir  
im Wert von je circa Fr./DM 2'000,-. Die Garantiezeit dieser  
Hochqualitäts-Naturprodukte beträgt 5 Jahre.**

Ferner verlosen wir,  
absolut unverbindlich, 5000 kostenlose, wertvolle und interessante  
Fachinfos für gesundheitsinteressierte, moderne Leute  
über unsere hervorragenden Gesundheits-Produkte.  
Wir umrahmen diese Fachinfos mit von uns finanzierten Abendessen für Sie,  
Ihren Lebenspartner sowie für weitere 10 – 15 Paare  
Ihres Freundes- und Bekanntenkreises.  
Die Fachinfos werden laufend, die 10 Hauptpreise am 23. Dezember 1994  
verlost. Der Rechtsweg sowie eine Barauszahlung sind ausgeschlossen.



**Möchten Sie gewinnen?  
Dann kleben Sie  
den untenstehenden Gewinn-Coupon  
sofort auf eine Postkarte  
und senden diese an:**



**Adresse für Deutschland:**  
**ARENA + PARTNER GMBH**  
Martin-Kollar-Strasse 5, 81829 München  
Tel. 089/451 190

**Adresse für die Schweiz:**  
**ARENA + PARTNER AG**  
Flughofstrasse 50, 8152 Glattbrugg  
Tel. 01/874 26 26

### GEWINN-COUPON

GN

Name: _____	Vorname: _____
Strasse/Nr.: _____	PLZ/Ort: _____
Telefon: _____	Alter: _____

**Wettbewerbsfrage: Wie lange ist die Garantiezeit der ARENA-Wollbetten?**

☐ 1 Jahr    ☐ 3 Jahre    ☐ 5 Jahre    (zutreffende Zahl bitte ankreuzen ☒)



## Leistungsabfall

nach seelisch-körperlicher Überbelastung  
schwerer Krankheit, **Krebstherapie** oder OP.

## Durchblutungsstörungen

von Kopf und Beinen, Hörsturz, **Migräne**,  
Ohrrauschen (= Tinnitus), Schwindel (= M. Menière),  
Vergeßlichkeit.

## Gelenkerkrankungen

Arthrose (Gelenkverschleiß), Gicht,  
Tennisellbogen, Wirbelsäulenschmerzen, vor  
oder nach **Bandscheiben-OP**.

*Ganzheitliche und naturheilkundliche Unter-  
suchungen und Behandlungen ohne Nebenwirkungen  
stehen bei uns im Vordergrund.*

# NaturaMed

## KLINIK

D-88339 Bad Waldsee, Badstraße 31d,  
Tel. (0049/7524) 990-150, Fax 990-125

Klein, aber fein, § 30, beihilfefähig

Leitender Arzt: Dr. med. Vinzenz Mansmann



**DR. FELBERMAYER**  
KUR- UND GESUNDHEITZENTRUM

## Vorbeugen und Heilen durch

### GANZHEITSBEBANDLUNG

Vegetarische Vollwerternährung  
40 jähriger Erfahrung

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| ■ Heilfasten                   | ■ Kneipptherapie                                     |
| ■ Lehrküchenkurse              | ■ Heilmassagen                                       |
| ■ Homöopathie                  | ■ Bewegungstherapie                                  |
| ■ Ozon-Sauerstoff-<br>therapie | ■ Künstlerische Therapie<br>(Malen und Plastizieren) |
| ■ Thermal-Hallenbad            |  |

Regelmäßige kulturelle Veranstaltungen  
(Vorträge, Konzerte) vervollständigen  
unser Betreuungsprogramm.

Attraktive Nebensaison-Tarife  
Fordern Sie Prospekte unter  
«A. Vogel's Gesundheitsnachrichten» an.

- **Geführte Wanderungen im Montafoner  
Bergsommer**

A-6793 Gaschurn/Alpenpark-Montafon  
Telefon 00 43/55 58/86 17-0  
Telefax 00 43/55 58/86 17-41



## AESKULAP-KLINIK

**Erstes Zentrum für Biologische  
Ganzheitsmedizin in der Schweiz**

Allgemeine Medizin, Rheumatologie, Gynäkolo-  
gie, Zahnmedizin, Radiologie, Psychologie.

In der Aeskulap-Klinik werden Patienten aus den  
allermeisten Sparten der Medizin behandelt, z.B.  
allergische Leiden, schwere Durchblutungsstö-  
rungen, Hautkrankheiten, Krebs, Magen-/Darm-  
krankheiten, Nachbehandlung nach Operationen,  
psychosomatische Leiden, Rheuma, Schleuder-  
trauma, Stoffwechselkrankheiten, Schmerzzu-  
stände jeglicher Art u.a.

Täglich medizinischer Auskunftsdienst 16.00 bis  
18.00 Uhr. Anerkannt von den Krankenkassen.  
Allgemeine, halbprivate und private Abteilung.

Chefarzt und Klinikdirektor: Dr. med. Marcel G.  
Brander, Telefon 043/33 11 22, Fax 043/31 14 44  
**AESKULAP-KLINIK • CH-6440 BRUNNEN**

**"Eifach  
sympathisch!"**



TIXI Zürich ist ein Verein und  
unterhält in der Region Zürich  
im Sinne der Gleichberechtigung einen Transportdienst für  
schwer Mobilitätsbehinderte  
zu den Tarifen des öffentlichen  
Verkehrs (ZVV). Täglich stehen  
in drei Schichten (morgens, mit-  
tags und abends) 10 rollstuhl-  
gängige TIXI-Busse im Einsatz.  
Für den Fahrdienst, mind. eine  
Schicht pro Monat, suchen wir  
laufend

## freiwillige FahrerInnen

Verlangen Sie mehr  
Informationen bei:

Telefon  
01/273 08 35





Kalkfreie Wasserrohre durch

## KalkTransform

der kleine, aber wirkungsvolle

## Kalkumwandler

Der Kalk haftet nicht mehr im Rohrnetz, alte Kalk- und Rostbeläge werden abgebaut.

Leichte Montage ohne Werkzeug

Keine Installationskosten

Kein Stromanschluß

Keine Betriebskosten

5 Jahre Garantie

Zum günstigen Preis von DM 368,-

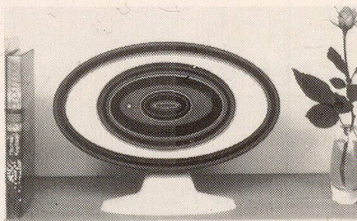
Ausführliche Prospekte erhalten Sie bei:

**R. Hummel**, Reutestraße 35  
D-78056 VS-Schwenningen  
Telefon 07720/63194, Fax 07720/5787

Bei der heutigen Luftverschmutzung geht es ganz direkt um unsere Gesundheit. Ein Zuviel an Luftschadstoffen kann chronische Atemwegserkrankungen auslösen. Schützen Sie Ihre Lungen und Ihr Wohlbefinden mit reiner Luft.

## VITAR 300 Raumluftreiniger/Ionisator

- HIGH-TECH in elegantem Gehäuse noch stärker und wirkungsvoller.
- Der Katalysator im Schlaf- und Kinderzimmer.
- Für Asthmatiker und Allergiker ist gesunde Luft erste Voraussetzung zur Linderung ihrer Beschwerden.
- Filtert selbst die lungengängigen Giftpartikel und üble Gerüche aus Ihrer Atemluft.
- Schweizer Produkt, in alle Welt exportiert.



Fr. 388.-, 2 Jahre Garantie. Keine Betriebskosten.

Verlangen Sie Unterlagen bei: **LAURA IMPORT AG**,  
Forelstrasse 6, 3072 Ostermundigen, Tel. 031/931 55 41

0 & P BSW

Homöopathie



Homöopathie.  
Die sanfte Medizin  
mit unbegrenzten  
Möglichkeiten.

## OMIDA. Genau richtig.

C und D Potenzen bis C/D 1000 in  
Globuli, Dilutionen, Tabletten. LM  
Potenzen in Dilutionen, Globuli.  
KXM/KLM/KCM Korsakov, Einzel-

dosen. Diverse Salben. Taschen-  
apotheke. Herstellung nach HAB  
(Homöopathischem Arzneimittel-  
buch). In Apotheken und Drogerien.

OMIDA AG, Erlstrasse 2, 6403 Küssnacht a.R.

## Der ganz besondere katalog

Entdecken Sie den bequem-  
sten schuh Ihres lebens!

## HELVESKO

### FLORA

bordeaux  
schwarz  
weiss  
braun



fr. 140.-

## fussgerechte schuhe

Verlangen Sie unseren gratis-katalog mit  
100 attraktiven modellen und variationen.

**Integra nusschhof ag, 4453 Nusschhof**

tel: 061 971 81 91 (fax 061 971 81 92)

name: \_\_\_\_\_

strasse: \_\_\_\_\_

plz/ort: \_\_\_\_\_

telefon: \_\_\_\_\_

4GN6



**A. Vogel**

## **Ungenügende Haardichte? Permanentes Haaren?**



### **HAARPOWER wirkt verblüffend! Bei Hund und Katze**

**HAARPOWER** ist ein natürliches Ergänzungsmittel auf der Basis von *Spirea ulmaria*. Es bewirkt kräftiges Haarwachstum und reduziert den permanenten Haarausfall auf ein Minimum.

#### **Zusammensetzung**

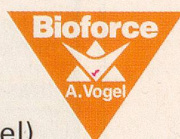
*Spirea ulmaria* sicc. pulv. 5% + Spurenelemente

#### **Handelsform/Preis**

- Normalpackung mit 20 g (ca. 200 Tabl.) à Fr. 12.–
- Besonders günstige Kurpackung mit 100 g (ca. 1000 Tabl.) à Fr. 45.–

**Erhältlich bei  
Ihrem Tierarzt!**

(In Deutschland nicht im Handel)





## Klinik «Al Ronc»

CH-6540 Castaneda  
Calancatal, Kanton Graubünden/Schweiz  
Telefon 092/82 22 50

**Arthrosen, Arthritis, Morbus Bechterew  
Aus- und ableitende Heilverfahren  
Zoster-Neuralgien**

Fastenkuren • Darmbäder • Sauerstoff-Therapien • Blutegel • Dauerbrause • Parapack • Neuraltherapie nach Huneke • Massagen • Reflexzonenmassagen • Kältetherapien • Schröpfen trocken, blutig

Die Klinik verfügt über einen ständig anwesenden Arzt sowie über ein Labor, Röntgen, EKG usw. Leitender Arzt: Dr. med. G. Anselmi.

## BIOCHEMIE ORIGINAL DHU

Mineralstoffe nach Dr. Schüssler



### Ihre Vorteile:

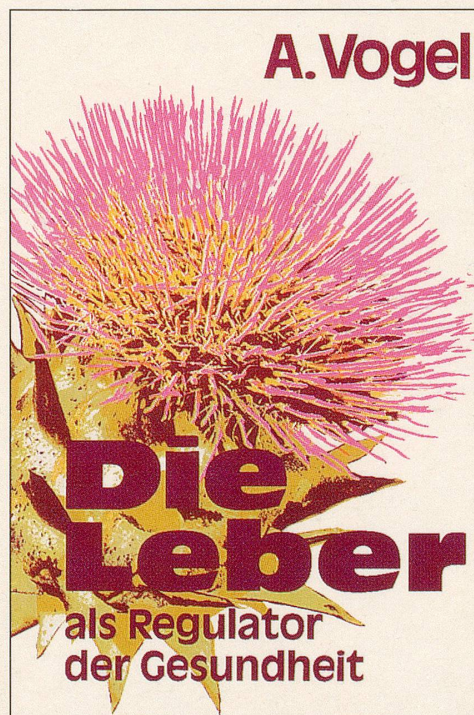
- grosses Sortiment (Tabl. Nr. 1-12 in D3, D6, D12; Tabl. Nr. 13-24 in D6, D12; Salben Nr. 1-11 in D6)
- bewährte Qualität
- zuverlässig wirksam
- Original DHU

Erhältlich in Apotheken und Drogerien

## OMIDA

Erlstrasse 2 6403 Küsnacht a.R. Tel. 041-81 60 92

## Die Leber – ein Grundpfeiler der Gesundheit



Dieses Standardwerk von A. Vogel bietet wertvolle Informationen über die größte Drüse und Entgiftungsstation, Ratschläge für gesunde und kranke Tage, Ernährungstips und Rezepte für Diät und Normalkost.

Bestellcoupon für «Die Leber» von A. Vogel  
Fr. 32.- / DM 38,50 + Porto und Versandanteil

Name  Vorname

Adresse

Unterschrift

Sprache: ☐ Deutsch ☐ Französisch ☐ Italienisch

Auf Postkarte aufkleben und einsenden an:

CH: Verlag A. Vogel AG, Postfach 271, 9053 Teufen

D: Verlag A. Vogel AG, Postfach 55, 78441 Konstanz



Aus 100%  
kontrolliert  
biologischem  
Anbau!

# Die neuen A.Vogel-Kräutermischungen



## Kräutermischung »scharf«

mit Chili

zu scharfen Saucen, Pizza,  
Tomatensuppe, Pasta, Teigwaren,  
scharfen Reisgerichten, milden  
Käsesorten

## Kräutermischung »pikant«

mit Schabzigerklee  
und Kapuzinerkresse

zu Kräutersaucen, Kräuterquark,  
Bratlingen

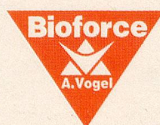
## Kräutermischung »mild«

mit Parakresse

zu Kartoffelgerichten, Gemüse und  
Gemüse Eintöpfen, Teigwaren

Ab sofort im Fachhandel erhältlich!

Bioforce AG  
CH-9325 Roggwil



**Bioforce**  
ein A.Vogel Produkt